

Return Bids to: - Retourner les soumissions à :

Shared Services Canada / Services partagés Canada

C/O Andrew Nimmo (Contracting Authority)

Andrew.nimmo@canada.ca

**180 Kent St., 13th Floor,
Ottawa, ON, K1G 4A8**

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

Proposal To: Shared Services Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out thereof.

Proposition aux: Services partagés Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexées, au(x) prix indiqué(s)

Title – Sujet Solution de gestion des vulnérabilités d'entreprise	
Solicitation No. – N° de l'invitation 15-010876/A	Amendment No. – N° de modif. 010
Client Reference No. – N° référence du client 15-010876/A	Date 2017-02-03
File No. – N° de dossier 019eo-15-33922/A	
Solicitation Closes – L'invitation prend fin at – à 02 :00 PM on – le 2017-02-13	Time Zone Fuseau horaire Heure normale de l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Inquiries to : - Adresser toutes questions à: Nimmo, Andrew	Buyer Id – Id de l'acheteur 019eo
Telephone No. – N° de téléphone : 819-956-0728	FAX No. – N° de FAX Not applicable
Delivery required - Livraison exigée See Herein	Delivered Offered – Livraison proposée
Destination – of Goods, Services, and Construction: Destination – des biens, services et construction : See Herein	

Solicitation No. - N° de l'invitation
15-010876/A

Amd. No. - N° de la modif.
010

Buyer ID - Id de l'acheteur

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Vendor/firm Name and address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Facsimile No. – N° de télécopieur

Telephone No. – N° de téléphone

Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/firm

(type or print)-

**Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur
(taper ou écrire en caractères d'imprimerie)**

Signature

Date

MODIFICATION 009

Cet amendement est porté à:

1) Répondre aux questions des soumissionnaires concernant le contenu de la DP, tel qu'énoncé dans Appendice 001;

2) Modifier la demande de proposition (DP), comme indiqué à l'annexe 002;

Aux termes de l'article 2.3 de la demande de propositions, la date limite pour soumettre des questions ou des demandes de renseignements sera le 6 février 2017. Le Canada ne s'engage pas à fournir des réponses aux questions posées après le 6 février 2017

Appendice 001

Question 65

La SSC envisagerait-elle d'utiliser une instance Cloud (SaaS) de la solution pour démontrer les exigences obligatoires et notées dans le cadre du test d'acceptation?

Réponse 65

La Couronne acceptera de démontrer les essais d'acceptation par le biais d'un service de base dans les nuages. toutefois

Selon les exigences obligatoires / cotées, SOW, les questions précédentes et tous les autres documents RFP associés, la solution finale doit être hébergée, entretenue et prise en charge par SSC.

Question 66

L'exigence d'authentification décrite dans R20 et R21 pour l'administration de la solution ou pour les analyses authentifiées par la solution VA?

Réponse 66

Les exigences d'authentification décrites dans R20 et R21 sont pour l'administration de la solution.

Question 67

L'environnement de laboratoire permanent devrait-il avoir la même taille de matériel pour les tests? Si non, quelle est la taille relative de l'environnement de laboratoire permanent pour la solution globale de production?

Réponse 67

The lab will be a small subset of the production environment.

Question 68

La table des prix, les questions-réponses et SOW ont encore un certain nombre d'ambiguïtés avec différents types de nombres. Précisez s'il vous plaît:

Pour l'onglet "Éléments et services d'achat", quel devrait être le nombre d'IP sur lesquelles les fournisseurs proposent leur solution? (Pour le contrat initial de 2 ans et les années d'option dans cet onglet)

Pour l'onglet "Options et services optionnels", quel devrait être le nombre d'IP sur lesquels les fournisseurs proposent leur solution?

Veillez mettre à jour la table de tarification pour indiquer clairement les numéros ci-dessus

Réponse 68

Les tableaux de prix sont dans un format ouvert et flexible de sorte que les soumissionnaires peuvent construire et proposer une solution plutôt que d'avoir SSC dicter une liste de matériaux spécifiés. La Couronne n'ajustera pas les tables de fixation des prix.

Question 69

Étant donné les ambiguïtés des récentes Questions et Réponses, nous demandons à la Couronne de prolonger la date de clôture de la DDP jusqu'au 17 février

Réponse 69

La Couronne ne mettra pas d'autres prolongations de date de clôture.

Question 70

La certification de critères communs offre divers niveaux d'assurance de produits. Nous demandons à la couronne de modifier le R23 afin que les fournisseurs puissent obtenir des points pour chaque niveau d'assurance qu'ils ont atteint. Par exemple EAL 1 - 1 point, EAL 2 - 3 points, EAL 3 - 5 points.

Une telle approche d'évaluation serait cohérente avec les autres exigences de la présente offre telles que R8, 9, 11, 20

Réponse 70

Comme indiqué dans la réponse à Q50 qui a déjà été abordée.

La Couronne a déjà fait passer cette exigence d'une obligation obligatoire à une obligation cotée. L'Établissement canadien de la sécurité a déclaré que la solution exigeait une cote EAL3, de sorte que la Couronne ne diminuera pas davantage cette exigence

Question 71

Est-ce que la couronne s'attend à ce que le soumissionnaire retenu teste 10000 IP à leur emplacement?

Réponse 70

En raison de contraintes de temps, nous revenons maintenant à l'option initiale de faire passer le test d'acceptation dans la région de la capitale nationale d'Ottawa.
Nous avons modifié les articles 4.71 et 4.7.2 de la SOW ci-jointe. Veuillez vous référer à l'annexe 002 de cet amendement

Appendice 002

MODIFICATION DE LA DEMANDE DE PROPOSITION (DP)

- | | | |
|------------|----------------|--|
| 1.0 | EFFACER | ANNEXE A SOW Révisé le 26 janvier 2017 |
| | INSERER | ANNEXE A SOW Révisé le 03 février 2017 |
| 2.0 | EFFACER | ANNEXE B Tableaux de tarification révisés le 31 janvier 2017 |
| | INSERER | ANNEXE B Tableaux de tarification révisés le 03 février 2017 |